

FAIRE UN LL.M AUX ETATS-UNIS

Etudes de droit aux Etats-Unis

Un Américain qui veut devenir avocat doit obtenir dans un premier temps un **Bachelor's degree** (4 ans d'études supérieures). Son *Bachelor's degree* peut être obtenu dans n'importe quel domaine...sauf le droit, car aucun diplôme de droit n'est proposé pendant ce cycle *undergraduate*. La plupart des candidats dans les écoles de droit américaines sont diplômés en science politique, histoire, littérature, psychologie ou justice pénale. En effet, les écoles de droit sont à la recherche de candidats qui ont eu d'excellents résultats pendant leurs études antérieures et qui peuvent faire preuve d'une aptitude à analyser et à rédiger, plutôt que de beaucoup de connaissances précises du droit.

Une fois le cycle *undergraduate* achevé, l'étudiant américain postule dans les écoles de droit pour obtenir un **Juris Doctor (J.D.)**. Il présente un dossier de candidature à chaque école de droit qui l'intéresse, qui comporte ses relevés de notes, des lettres de recommandation, une lettre de motivation, et ses résultats au test d'admission LSAT (*Law School Admission Test*). Pour l'obtention d'un *Juris Doctor*, un étudiant doit avoir validé au moins 84 *semester hours*, ce qui correspond en général à trois années académiques. Ces trois années d'études fournissent aux étudiants une éducation plutôt généraliste, destinée à enseigner la « pensée légale » plutôt que des détails de chaque loi.

Le J.D. permet de passer le **Bar Exam** (équivalent du Barreau) de l'état où l'Américain souhaite exercer, mais doit provenir d'une école accréditée par l'*American Bar Association* (voir www.americanbar.org).

Le LL.M.

Le LL.M. – c'est-à-dire *Legum Magister* ou *Master of Laws* – est un diplôme de spécialisation en droit. Il peut concerner des domaines tels que : droit comparé, droit de l'environnement, droit fiscal, droit maritime, propriété intellectuelle, etc.

Certains programmes se réservent aux avocats diplômés d'un J.D. américain, mais la grande majorité accepte des étudiants qui ont obtenu leur diplôme de droit à l'étranger (pour un Français il s'agit au minimum d'un **Master 1** de droit).

Certaines écoles proposent des programmes LL.M. spécifiquement destinés aux étudiants internationaux. Ces programmes sont surtout généralistes et permettent à l'étudiant international de choisir à la carte parmi les cours du programme de J.D. D'autres programmes offrent des cours dans des domaines tels que le droit comparé ou le droit international. D'autres encore proposent des cours de familiarisation avec le système légal américain.

Un LL.M. s'obtient en général au bout d'une année académique et nécessite l'obtention d'environ 24 *credits*.

A. Aides financières

Un programme de *Master of Laws* peut coûter entre 20 000\$ et 60 000\$, frais d'inscription uniquement. Il faut rajouter à cela les frais de logement et nourriture qui varient énormément d'une région à l'autre (entre 700\$ et plus de 1 500\$ par mois pour un étudiant célibataire). Il existe très peu d'aides financières proposées par les universités elles-mêmes ; renseignez-vous directement auprès de chaque bureau d'admission. Les citoyens français qui postulent pour un *Master of Laws*, peuvent se porter candidat au programme Fulbright géré par la Commission franco-américaine. Des informations détaillées se trouvent sur notre site Internet : www.fulbright-france.org, rubrique « Bourses Fulbright et Partenaires ».

Attention : les dossiers de candidature pour les bourses gérées par la Commission franco-américaine doivent être validés avant le 1^{er} décembre pour débiter un programme à la rentrée d'automne qui suit.

B. LL.M. et passage du barreau

L'obtention d'un LL.M. ne permet pas forcément aux lauréats de passer l'un des examens du Barreau des Etats-Unis. Renseignez-vous auprès de l'école de droit où vous souhaitez étudier et auprès de chaque *state board of law examiners* (voir www.americanbar.org).

C. Admission dans un programme LL.M.

En général, un candidat doit présenter les éléments suivants auprès de chaque école de droit où il souhaite postuler : ses relevés de notes de toutes ses études post-bac ainsi que leur traduction en anglais, une lettre de motivation, deux à trois lettres de recommandation de professeurs ou employeurs, un CV, et les résultats d'un test d'anglais (TOEFL ou IELTS).

La plupart des programmes admettent les étudiants pour la *fall admission* (fin août-début septembre), quelques-unes vont également accepter les étudiants pour la *spring admission* (vers le mois de janvier). Les dates limites de candidature se situent souvent entre janvier et avril pour la rentrée de septembre. Il est important de commencer les démarches au moins un an avant le début des cours.

Law School Admission Council (LSAC):

Puisque de plus en plus d'écoles de droit exigent des candidats qu'ils s'inscrivent au *LLM Credential Assembly Service* du *Law School Admission Council* (LSAC) – une plate-forme en ligne qui gère les inscriptions dans les écoles de droit – vous trouverez ci-dessous des conseils pour bien remplir le dossier.

A noter : vous devriez vous inscrire et régler les frais du service au moins 4 à 6 semaines avant la première date limite des écoles de droit auxquelles vous postulez.

1. Créez un compte d'utilisateur sur le site llm.lsac.org
2. Sélectionnez les écoles de droit auxquelles vous postulez à partir de la rubrique « School Search ».
3. Choisissez les services souhaités, selon les exigences des écoles de droit (à vérifier auprès de chacune sur leur site internet).
 - a. Basic Service (gratuit)
 - i. Cherchez des écoles de droit à partir d'un moteur de recherche.
 - ii. Créez un profile *Candidate Referral Service* visible par les écoles de droit, qui peuvent utiliser ce service pour vous recruter.
 - b. Document Assembly Service (\$85 + \$30 par université)
 - i. Envoyez vos relevés de notes, diplômes, lettres de recommandation, et scores au test d'anglais au LSAC, qui les transmettra aux écoles de droit que vous avez choisies.
 - ii. Remplissez les dossiers de candidature des écoles de droit à partir du site LSAC le cas échéant.
 - c. International Transcript Authentication and Evaluation Service (\$135 + \$85 pour le Document Assembly Service) – pour les candidats formés en dehors des Etats-Unis
 - i. Faites évaluer vos relevés de notes et diplômes étrangers.

Autres programmes en droit

- M.C.L. : *Master of Comparative Law*, programme qui, comme son nom l'indique, se concentre particulièrement sur le droit comparé. Les conditions d'admission sont à peu près les mêmes que pour un LL.M.
- Le *Doctor of Juridical Science* (D.J.S.) ou *Doctor of the Science of Law* (J.S.D.), s'obtient en général au bout d'un an, après avoir au préalable, complété un LL.M. Comme tout doctorat, il est plutôt destiné aux personnes qui souhaitent se spécialiser dans la recherche ou dans l'enseignement à l'université. Les étudiants français détenteurs d'un Master en droit, peuvent éventuellement solliciter l'entrée dans ce type de programme, cependant, beaucoup d'écoles de droit exigeront qu'ils passent d'abord par un programme de *Master of Laws*.
- Un certain nombre d'écoles de droit propose également des sessions d'été destinées plus particulièrement aux étudiants internationaux qui souhaitent avoir une initiation au droit américain ou des cours d'anglais spécialisés en droit américain. Des séminaires sont également proposés aux personnes qui ont déjà une certaine expérience professionnelle. Le Centre EducationUSA de la Commission franco-américaine édite une liste de sessions d'été proposées par des écoles de droit américaines (voir « Documentation » sur www.fulbright-france.org).

4. Rassemblez les documents pour transmettre au LSAC.

- a. Les résultats du test d'anglais
 - i. TOEFL (code du LSAC 8395)
 - ii. IELTS

↳ Les scores doivent être envoyés directement par les services du test au LSAC. Les procédures sont les suivantes : <http://www.britishcouncil.fr/examen/ielts> (IELTS) et <https://www.ets.org/fr/toefl/ibt/scores/get> (TOEFL).

- b. Des copies certifiées de vos relevés de notes et diplômes des études post-bac, ainsi qu'une traduction mot pour mot en anglais
 - i. **NB** : Une traduction assermentée n'est pas obligatoire. Elle peut être faite par vous-même ou un professeur d'anglais, par exemple. Traduisez le texte et les noms des matières, mais laissez les notes sur une échelle de 20.

↳ Les documents en français doivent être certifiés conformes par l'université, c'est-à-dire, comporter un tampon pour attester de leur authenticité. L'université doit mettre les documents dans une enveloppe scellée, avec le cachet de l'établissement apposé sur la fermeture de l'enveloppe.

↳ Il n'est pas nécessaire de mettre les traductions des diplômes et relevés de notes dans une enveloppe scellée par votre université, donc vous pouvez les envoyer vous-même directement au LSAC.

- c. Les lettres de recommandation
 - i. Remplissez et imprimez le *Letter of Recommendation Form* pour chaque personne qui vous rédige une lettre. Ce formulaire doit accompagner la lettre pour que LSAC puisse l'associer à votre dossier.
 - ii. Faites traduire les lettres qui ne sont pas rédigées en anglais.

↳ L'auteur de la lettre doit signer au dos de l'enveloppe sur la fermeture.

5. Remplissez les dossiers de candidature en ligne de chaque école de droit et régler les frais de dossier (en général 50 \$ - 100 \$ par école).
6. Commandez les rapports LLM CAS, soit 25 \$ par école. Les rapports sont transmis par LSAC aux bureaux d'admissions.
7. Le cas échéant, envoyez directement aux écoles de droit les autres éléments demandés.

NB : Les services d'évaluation de diplômes (*credential evaluation services*) mentionnés dans ce document sont les suivants :

- American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO), <http://www.aacrao.org/>
- Educational Credential Evaluators (ECE), www.ece.org
- Educational Perspectives, www.edperspective.org
- Global Services Associates, www.globaleval.org
- International Education Research Foundation (IERF), www.ierf.org
- Josef Silny & Associates, www.jsilny.com
- One Earth International Credential Evaluations, www.oneearthevaluations.org
- World Education Services (WES), www.wes.org

* * *

Prochain salon LL.M. à Paris: Samedi 5 novembre 2016 Infos et inscription ici : <https://2016parisllmfair.eventbrite.fr>

Liste des universités présentes lors du salon LL.M à Paris organisée par la commission franco-américaine en 2015



American University Washington College of Law

<https://www.wcl.american.edu/>
grafal@wcl.american.edu

Offres : LL.M in International Legal Studies, LL.M in Law and Government, LL.M in Advocacy, LL.M in Intellectual Property Law, LL.M in International Human Rights and Humanitarian Law...



Chapman University School of Law

<https://www.chapman.edu/law/>
gwillis@chapman.edu

Offres : LL.M in Business Law, LL.M in Entertainment and Media Law, LL.M in International and Comparative Law, LL.M in Trial Advocacy, LL.M in Taxation...



Cornell University Law School

Cornell University Law School

<http://www.lawschool.cornell.edu/>
ah895@cornell.edu

Offres : LL.M in Law, Technology and Entrepreneurship



Drexel University Thomas R. Kline School of Law

<http://drexel.edu/law/>
leslie.a.friedman@drexel.edu

Offres : LL.M in American Legal Practice



Duke University School of Law

<https://law.duke.edu/>
maher@law.duke.edu

Offres: LL.M. for International Law Graduates



Emory University School of Law

<http://law.emory.edu/>
andrea.c.schmoyer@emory.edu

Offres ; LL.M in General Law, LL.M in Transactional Law, LL.M in Human Rights Law, LL.M in Public Law and Regulation, LL.M in Child Law and Policy...



GEORGETOWN LAW

Georgetown University Law Center

<https://www.law.georgetown.edu>
jrs377@law.georgetown.edu

Offres: General Studies LL.M, Global Health Law LL.M, International Business and Economic Law LL.M, National Security Law LL.M, Environmental Law LL.M...



University of Idaho College of Law

sandes@uidaho.edu
<https://www.uidaho.edu/law>

Offres:



Columbia Law School

<https://www.law.columbia.edu/>
spolo@law.columbia.edu

offres : general LL.M Program





Northwestern University School of Law

<http://www.law.northwestern.edu/>
c-gapasin@law.northwestern.edu

Offres: General LL.M program, LL.M/Kellogg in Law and Business, LL.M in Taxation, LL.M in International Human Rights, Executive LL.M...



New York University School of Law

<http://www.law.nyu.edu/>
timothy.stanne@nyu.edu

Offres: Traditional LL.M, Competition, Innovation and Information LL.M, Corporation Law LL.M, Environmental and Energy Law LL.M, International Business Regulation, Litigation and Arbitration LL.M, International Taxation LL.M...



University of Pittsburgh School of Law, Center for International Legal Education

<http://law.pitt.edu/cile>
richard.thorpe@pitt.edu

Offres: Program for Foreign Law Graduate LL.M



University of California Hastings College of the Law

<http://www.uchastings.edu/>
lindene@uchastings.edu

Offres: LL.M in U.S Legal Studies



UCLA School of Law

<http://www.law.ucla.edu/>
parnell@law.ucla.edu

Offres: General LL.M Program



University of Minnesota Law School

<https://www.law.umn.edu/>
hornsby@umn.edu

Offres: General LL.M Program



University of Pennsylvania Law School

<https://www.law.upenn.edu/>
cruhle@law.upenn.edu

Offres: General LL.M Program



University of Southern California, Gould School of Law

<http://gould.usc.edu/>
mshimots@law.usc.edu

Offres: Residential Master of Laws (LL.M) Program



Vanderbilt Law School

<http://law.vanderbilt.edu/>
cynthia.coleman@vanderbilt.edu

Offres:



University of Virginia School of Law

<http://www.law.virginia.edu/html/index.htm>
lawson@virginia.edu

Offres: General LL.M Program



Liste des universités proposant des programmes LL.M pour les étudiants internationaux :

La liste qui suit concerne des programmes de *Master of Laws* (ou LL.M.) proposés sur le territoire américain, plus particulièrement destinés aux étudiants internationaux ayant déjà obtenu l'équivalent d'un *Juris Doctor*, c'est à dire pour un Français, au moins un Master 1 de droit ou mieux un Master 2. Il vous faudra consulter les sites internet des établissements afin de prendre connaissance des spécificités de chaque programme.

NB : Cette liste est non-exhaustive.

University of Alabama: <http://www.law.ua.edu/llmdegrees/>

Atlanta's John Marshall Law School: <http://www.johnmarshall.edu/llm/>

University of Baltimore:

http://www.law.ubalt.edu/academics/post_jd_graduate_programs/llmlotus/academics/index.cfm

Barry University: <https://www.barry.edu/law/llm/>

Boston University: <http://www.bu.edu/law/academics/llm-degrees/>

Brigham Young University: <http://www.law2.byu.edu/site/admissions/llm>

Brooklyn Law School: https://www.brooklaw.edu/admissions/apply/applicationoptions/llm_program

University of California-Davis: <https://law.ucdavis.edu/llm/>

University of California-Hastings: <http://www.uchastings.edu/academics/llmprogram/>

University of California-Los Angeles: <https://law.ucla.edu/llm-sjd/llm-program/>

California Western University: <https://www.cwsl.edu/llmmcl>

Case Western Reserve University: <http://law.case.edu/Admissions/LLM-SJD-Admissions>

Catholic University of America: <http://www.law.edu/llm/>

Chicago-Kent College of Law: <https://www.kentlaw.iit.edu/academics/llm-programs>

University of Connecticut: <https://www.law.uconn.edu/admissions/llm-us-legal-studies>

University of Denver: <http://www.law.du.edu/index.php/graduate-legal-studies/llm-programs>

Duke University: <https://law.duke.edu/internat/graduatedegrees/>

Duquesne University: <http://law.duq.edu/academics/degree-programs/llm>

Florida Coastal School of Law: <http://fcsf.edu/blogs/admissions/us-law-llm/>

Florida International University: <https://law.fiu.edu/llm/>

Florida State University: <http://www.law.fsu.edu/academic-programs/ll-m-programs>

Georgetown University: <http://www.law.georgetown.edu/academics/academic-programs/graduate-programs/degree-programs/>

Georgia State University: <http://law.gsu.edu/llm/>

Golden Gate University: <http://law.ggu.edu/academics/degree-programs/>

University of Hawaii: <https://www.law.hawaii.edu/llm-admissions>

University of Houston: <http://www.law.uh.edu/llm/>

Howard University: <http://www.law.howard.edu/46>

Indiana University-Indianapolis (McKinney School of Law): <http://mckinneylaw.iu.edu/admissions/llm/>

The John Marshall Law School (Chicago): <http://www.jmls.edu/LLMdegrees/>

Mitchel Hamline University: <http://mitchellhamline.edu/academics/ll-m-degree-program/>



Louisiana State University: <http://www.law.lsu.edu/academics/curriculum/llm/>
Loyola University-Chicago: <http://www.luc.edu/law/gls/international/>
Loyola University-New Orleans: <http://law.loyno.edu/llm-united-states-law>
Marquette University (LLM in Sports Law): <https://law.marquette.edu/programs-degrees/degrees-3>
University of Miami: <http://www.law.miami.edu/academics/llm>
Michigan State University: <http://www.law.msu.edu/llm/>
University of Minnesota: <https://www.law.umn.edu/academics/degree-programs/llm-program>
New England Law School: https://www.nesl.edu/admissions/llm_policies.cfm
New York University: <http://www.law.nyu.edu/llmjds>
University of North Carolina: <http://www.law.unc.edu/academics/degreeprograms/llm/>
Ohio State University (Moritz College of Law): <http://moritzlaw.osu.edu/admissions/llm/>
Pace University: <http://www.law.pace.edu/graduate>

University of Pacific-McGeorge:

http://www.mcgeorge.edu/Future_Students/LLM_and_JSD_Programs.htm

Regent University: <http://regent.edu/acad/schlaw/programs/llm/>

University of Richmond: <http://law.richmond.edu/admissions/apply/index.html#llm>

St. John's University: <http://www.stjohns.edu/law/programs-and-majors/us-legal-studies-llm>

Saint Louis University: <http://law.slu.edu/academics/degree-programs/llm-programs>

St. Mary's University: <https://law.stmarytx.edu/academics/ll-m-programs/>

University of San Diego: <https://www.sandiego.edu/law/academics/llm-programs/>

University of San Francisco: <https://www.usfca.edu/law/academics/llm>

Santa Clara University: <http://law.scu.edu/admissions/llm-programs/>

Seattle University: <http://www.law.seattleu.edu/gradlaw>

University of Southern California: <http://weblaw.usc.edu/how/gip/llm/>

Southwestern Law School: <http://www.swlaw.edu/academics/llm>

Syracuse University: <http://law.syr.edu/admissions/llm-admissions/>

Suffolk University: <http://www.suffolk.edu/law/academics/degrees/6719.php>

Temple University: <http://www.law.temple.edu/academics/international/graduate-llm/>

Thomas M. Cooley Law School: <http://www.cooley.edu/gradprograms/>

Touro College: <https://www.tourolaw.edu/academics/master-of-law-llm-programs>

University of Tulsa: <https://law.utulsa.edu/academics/degrees/masters-of-law-llm/>

Valparaiso University: <http://www.valpo.edu/law/prospective-students/p-academics/llm-program>

Vanderbilt University: <https://law.vanderbilt.edu/prospective-students/llm-program-/>

Vermont Law School: <http://www.vermontlaw.edu/academics/degrees/llm>

Wake Forest University: <http://llm.law.wfu.edu/>

Washburn University: <http://washburnlaw.edu/academics/llm/>

Washington and Lee University: <http://law.wlu.edu/admissions/program-information/llm-program>

Washington University in St. Louis: <http://law.wustl.edu/llmapply.aspx>

College of William & Mary: <http://law.wm.edu/academics/programs/llmdegree/>



Sites internet utiles:

Sites officiels:

American Bar Association, <http://www.americanbar.org/aba.html>

The Law School Admission Council, <http://www.lsac.org/>

A titre d'information, vous pourrez trouver une liste de programmes LL.M sur les sites commerciaux suivants:

Find your LL.M, <http://www.findyourllm.com/>

LLM Guide: <http://www.llm-guide.com/>

Février 2017

Centre EducationUSA
Commission franco-américaine
9 rue Chardin – 75016 PARIS
www.fulbright-france.org

